Therefore each of you must put off falsehood and speak truthfully to his neighbor, for we are all members of one body.

所以你們要棄絕 謊言, 各人與鄰 舍說實話, 因為 我們是互相為肢

"In your anger do not sin": Do not let the sun go down while you are still angry, and do not give the devil a foothold.

生氣卻不要犯 罪:不可含然 到日落, 也不 可絡魔鬼留地

Anyone who has been stealing must steal no longer, but must work, doing something useful with their own hands, that they may have something to share with those in need.

從前偷竊的, 要再偷:總要勞 親手做正經 就可有餘分 給那缺少的人。

Do not let any unwholesome talk come out of your mouths, but only what is helpful for building others up according to their needs, that it may benefit those who listen.

污穢的言語一 不可出口, 只要 隨事說造就人的 好話。叫聽見的 人得益處。

And do not grieve the Holy Spirit of God, with whom you were sealed for the day of redemption.

不要叫神的聖 靈擔憂: 你們 原是受了他的 印記。等條得 贖的日子來到。

Get rid of all bitterness, rage and anger, brawling and slander, along with every form of malice.

·切苦毒、惱恨、 忿怒、嚷鬧、毁 並一切的惡 毒 (或作: 陰 毒)都當從你 們中間除掉:

Be kind and compassionate to one another, forgiving each other, just as in Christ God forgave you.

並要以恩慈相待, 存憐憫的心。彼 此饒恕。正如神 在基督裡饒恕了 你們一樣。

強地

以弗所書 Ephesians 4:25-32

Guard My Mouth



三個戰場 3 Battlefields



空戰

Fight In the air



地面戰場

Fight
On the ground



内部戰場

Fight Inside

in which you used to live when you followed the ways of this world and of the ruler of the kingdom of the air, the spirit who is now at work in those who are disobedient.

那時, 你們在其 中行事為人, 從今世的風俗, 順服空中掌權者 的首領、就是現 今在悖逆之子心 中運行的邪靈。

All of us also lived among them at one time, gratifying the cravings of our sinful nature and following its desires and thoughts. Like the rest, we were by nature objects of wrath.

我們從前也都在 他們中間, 放縱 肉體的私慾。 著肉體和心中所 喜好的去行, 為可怒之子,

三個敵人 3 Enemies

魔鬼 Satan

世俗 Worldliness 舊人 Old self

空戰

Fight In the air

地面戰場

Fight
On the ground

内部戰場

Fight Inside



主戦場
Main
Battlefield

But Off the Old Self, and But On the New Self

脱为澹人穿上的人

具體應用 Applications

以弗所書 Ephesians

4:25-32

But Off the Old Self, and But On the New Self

四個應用 4 Applications

- 說話問題 Speaking
- 一發怒問題 Anger
- 偷將問題 Stealing
- 靈性問題 Spiritual

Therefore each of you must put off falsehood and speak truthfully to his neighbor, for we are all members of one body.

所以你們要棄絕 舍說實話。 我們是互相為肢





But On

棄絕謊言 Put off falsehood

與鄰舍說實話 Speak truthfully to his neighbor

"In your anger do not sin": Do not let the sun go down while you are still angry, and do not give the devil a foothold.

生氣卻不要犯 罪:不可含然 到日落, 也不 可絡魔鬼留地





生氣導致犯罪 Sin in anger

生氣卻不犯罪 In anger do not sin





But On

含怒到日落Anger till sunset

及時對什怒氣 Deal anger promptly

Anyone who has been stealing must steal no longer, but must work, doing something useful with their own hands, that they may have something to share with those in need.

從前偷竊的, 要再偷:總要勞 親手做正經 就可有餘分 給那缺少的人。





But On

徐 **新** Stealing

Work, doing something useful with their own hands

Do not let any unwholesome talk come out of your mouths, but only what is helpful for building others up according to their needs, that it may benefit those who listen.

污穢的言語一 不可出口, 只要 隨事說造就人的 好話。叫聽見的 人得益處。





But On

污穢的言語 Any unwholesome talk 說造就人的好話 Say what is helpful for building others up according to their needs

And do not grieve the Holy Spirit of God, with whom you were sealed for the day of redemption.

不要叫神的聖 靈擔憂: 你們 原是受了他的 印記。等條得 贖的日子來到。

Get rid of all bitterness, rage and anger, brawling and slander, along with every form of malice.

·切苦毒、惱恨、 忿怒、嚷鬧、毁 並一切的惡 毒 (或作: 陰 毒)都當從你 們中間除掉:

Be kind and compassionate to one another, forgiving each other, just as in Christ God forgave you.

並要以恩慈相待, 存憐憫的心。彼 此饒恕。正如神 在基督裡饒恕了 你們一樣。





But In

一切苦毒、惱恨、 忿怒、嚷鬧、毀謗 並一切的惡毒 All bitterness, rage and anger, brawling and slander, along with every form of malice

以恩慈相待, 存憐 憫的心,彼此饒恕 Be kind and compassionate to one another, forgiving each other

稿音真道? Gospel?



道德教訓? moral lessons?

棄絕謊言 Put off falsehood



因為我們在基督裡是新人了 We are new creation in Christ

因為我們互為肢體 For we are all members of one body

因為不要給魔鬼留地步 Do not give the devil a foothold

因為不要使聖靈擔憂 Do not grieve the Holy Spirit 言語非常 重要 Importance of the word 因為我們照著神的形象造的 We are created in God's image

因為我們天天使用言語 We speak everyday

因為言語最容易出問題 Words easily cause problems

4個 溝通原則 Communication Rules



說實話 Speak truthfully

及時溝通 Communicate promptly

為要造就別人 Be helpful for building others up

用恩慈憐憫的心腸講話 Be kind and compassionate to one another

結論 Conclusions



謹慎我們的口舌 Guard our mouth

- ✓ 說誠實話 Speak truthfully
- ✓ 及時溝通 Communicate promptly
- ✓ 說造就人的好話 Be helpful for building others up
- ✓ 用恩慈憐憫的心腸講話 Be kind and compassionate to one another

這是我們脫去舊人穿上新人的關鍵。

This is the key for us to put off the old self and put on the new self.





Guard My Mouth

以弗所書 Ephesians 4:25-32